

32^e TOUR DU LAC A LA RAME

18-19 septembre 2004

Inscription/Registration

Nous souhaitons participer au 32^e Tour du Lac à la rame dans la catégorie ci-après marquée, et nous en acceptons le règlement que nous avons lu et compris et nous engageons à le respecter; la finance d'inscription s'élevant à CHF 200.-/Euro 150.- par équipe vous sera acquittée au plus tard le 17 septembre 2004 à 21 heures et la déclaration de renonciation dûment signée vous sera remise au plus tard simultanément. *We wish to enter the 32nd Tour du Lac à la rame in the hereinafter selected class, and we accept and undertake to abide by the Rules of Racing that we have read and understood; the entry fee amounting to CHF 200.-/Euro 150.- per crew will be paid not later than 9:00 pm on September 17, 2004 and the duly signed waiver will be conveyed to you at the latest simultaneously.*

Important: SVP remplir exhaustivement et lisiblement ce formulaire; un formulaire particulier par équipe/**Important:** Please fill out this form completely and legibly; a separate form is required for each crew entered.

Club(entente)/Club(composite crew):..... Site internet/Web site:

Equipe/Crew:.....

	Nom/Surname	Prénom/First Name	Date de naissance/ Date of Birth (dd/mm/yy)	Sexe/ Gender (M/F)
1				
2				
3				
4				
5				

Catégories/Classes :

Senior homme/Men Senior ÿ

Senior femme/Women Senior ÿ

Masters ÿ

Equipe Mixte/Mixed Crew ÿ

Junior/Juniors ÿ

Classe de bateaux/Category of Boats: 4 avec barreur/with coxswain

Armement/Rigging: Couple/Sculling ÿ

Pointe/Sweep ÿ

Responsable/Team manager:..... Tél/Tel..... Fax.....

Adresse/Address:..... e-mail.....

ÿ Nous souhaitons un hébergement dans dortoirs/We require accommodation in dormitories.

Dernier délai d'inscription/Registration closing: 15 août/August 2004

Chaque membre précité de l'équipe remplit les critères de la catégorie pour laquelle il est inscrit/All named crewmembers are eligible to compete in the class for which they are entered.

Arrivée à Genève/Arrival in Geneva: 17 septembre 2004

Date..... Signature du délégué officiel/Signature of the Captain.....

Inscription à retourner à/Please return this form to: Société Nautique de Genève, Tour du Lac à la rame, Port-Noir, CH-1223 Cologny, Suisse, ou par télécopieur au numéro/or by facsimile transmission: +41 22 707 05 09 ou par courriel/or by e-mail: admin@nautique.org

Découvrez notre site internet/Consult our web site: www.nautique.org